

# تاریخ ایران

از آغاز تا اسلام

دومن گیرشمن

ترجمه: دکتر محمد معین

www.ketab.ir



تهران - ۱۳۹۷

شابک: ۸-۶۷-۵۸۱۳-۶۰۰-۹۷۸ شماره کتابشناسی: ۵۱۳۳۸۷۳ عنوان و نام پدیدآور: تاریخ ایران (از آغاز تا اسلام) نویسنده رومن گیرشمن؛ ترجمه محمد معین. مشخصات نشر: تهران: خسروشیرین، ۱۳۹۷. مشخصات ظاهری: ۴۲۳ ص. یادداشت: عنوان اصلی: Iran des origines al islam, c یادداشت: این کتاب در سالهای مختلف توسط ناشران متفاوت منتشر شده است. یادداشت: کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان «ایران از آغاز تا اسلام» توسط انتشارات وزارت فرهنگ و آموزش عالی و شرکت انتشارات علمی و فرهنگی در سال ۱۳۶۶ منتشر شده است. موضوع: ایران از آغاز تا اسلام. موضوع: ایران - تاریخ - پیش از اسلام. رده‌بندی دیویی: ۹۵۵/۰۱ رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۷ ک ۹ الف ۱۴۰ DSR. سرشناسه: گیرشمن، رومن، ۱۸۹۵ - ۱۹۷۹ م. سرشناسه: معین، محمد، ۱۲۹۱ - ۱۳۵۰ - مترجم. وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

## تاریخ ایران از آغاز تا اسلام

رومن گیرشمن

مترجم: محمد معین

ناشر: انتشارات خسروشیرین

صفحه‌آرایی: مرید ذنوبی

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول، ۱۳۹۷

شابک: ۸-۶۷-۵۸۱۳-۶۰۰-۹۷۸

قیمت: ۳۵۰۰۰ تومان



تهران: خیابان لبافی نژاد، بین خیابان دانشگاه و ابوریحان، پلاک ۹۷، واحد ۱

تلفن: ۶۶۴۱ ۲۵۶۳ - ۶۶۴۱ ۲۵۹۸

## فهرست

۷	..... دیباچه‌ی مؤلف بر متن فرانسوی
۹	..... دیباچه‌ی مؤلف بر کتاب حاضر
۱۱	..... دیباچه‌ی مترجم
۱۲	..... مؤلف کتاب
۱۳	..... متن فرانسوی کتاب: اسر
۱۶	..... ترجمه‌ی انگلیسی
۱۶	..... کتاب حاضر
۲۱	..... دیباچه
۲۱	..... وضع طبیعی ایران
۳۱	..... فصل اول
۳۱	..... ما قبل تاریخ
۳۱	..... انسان غار
۳۳	..... نخستین ساکنان دشت
۳۷	..... تمدن ما قبل تاریخی ایران در هزاره‌ی چهارم ق.م.
۵۴	..... ایران در آغاز هزاره‌ی سوم ق.م.
۶۰	..... ایران در هزاره‌ی سوم ق.م.
۷۱	..... ایران در هزاره‌ی دوم ق.م.
۷۴	..... عیلام
۷۵	..... کاسیان
۸۷	..... فصل دوم
۸۷	..... ورود ایرانیان
۸۷	..... مهاجرت مادها و پارسیان

۱۰۶	تشکیل وحدت ماد
۱۱۴	کیمریان و سکاییان
۱۱۶	پادشاهی ماد
۱۱۷	اشیاء مفرغی لرستان
۱۲۵	کیاکزار
۱۲۵	گنجینه‌ی سقز
۱۳۲	پادشاهی ماد
۱۳۸	عیلام و پارسران
۱۳۸	آغاز هخامنشیان
۱۴۹	فصل سوم
۱۴۹	شرق ضد غرب
۱۴۹	شاهنشاهی هخامنشی
۱۵۱	کوروش (۵۵۹-۵۳۰)
۱۵۴	سقوط بابل
۱۵۸	پاسارگاد
۱۶۱	کمبوجیه (۵۳۰-۵۲۲ ق.م)
۱۶۵	داریوش (۵۲۲-۴۸۶ ق.م)
۱۶۹	اداره
۱۷۳	سفرهای جنگی داریوش
۱۸۰	اعمال سیاسی و قضائی داریوش
۱۸۴	دین
۱۹۲	زبان‌ها و خطوط
۱۹۵	هنر
۲۱۲	حیات اقتصادی و اجتماعی
۲۲۱	جانشینان داریوش
۲۲۲	خشایارشاه (۴۸۶-۴۶۵ ق.م)
۲۲۷	اردشیر اول (۴۶۵-۴۲۴ ق.م)
۲۳۰	داریوش دوم (۴۲۴-۴۰۵ ق.م)

۲۳۱	اردشیر دوم (۴۰۵ - ۳۵۹ ق.م.)
۲۳۶	اردشیر سوم (۳۵۹ - ۳۳۸ ق.م.)

فصل چهارم ..... ۲۴۱

۲۴۱	غرب ضد شرق و عکس‌العمل مشرق
۲۴۱	پایان شاهنشاهی هخامنشی
۲۴۱	اسکندر کبیر
۲۵۸	سلوکیم
۲۷۳	هنر
۲۷۹	زندگانی اقتصادی و اجتماعی

فصل پنجم ..... ۲۸۷

۲۸۷	پارتیان
۳۰۷	پارتیان و مشرق
۳۱۰	تشکیلات و ادارات
۳۱۳	پارتیان و یونانیان
۳۱۶	دین
۳۲۲	شهرسازی، معماری، هنر
۳۳۳	حیات اقتصادی و اجتماعی

فصل ششم ..... ۳۴۱

۳۴۱	توسعه‌ی تمدن ایرانی
۳۴۱	ساسانیان
۳۶۴	سازمان، اداره، قشون
۳۷۰	دین
۳۷۶	هنر، ادبیات، علوم
۳۹۸	حیات اقتصادی و اجتماعی
۴۰۹	نتیجه
۴۱۹	فهرست منابع

## دیباچه‌ی مؤلف بر متن فرانسوی

یافتن نیکو است، جستن نیکوتر است.

### ادوارد هریو<sup>۱</sup>

در این کتاب که هدف آن شرح باستان‌شناسی و تاریخ و تمدن ایرانی است، از لحاظ جغرافیایی، از بدو: سرزمین نجد<sup>۲</sup> ایران - جز به ندرت - بحث نخواهد شد. در نظر جغرافی دانان، نجد مشرف به شرق به کوه‌هایی که سند را احاطه کرده‌اند پایان می‌یابد، اما این بخش شرقی همیشه جزء شاهنشاهی پارس نبوده است. بدین وجه، خواننده در این کتاب از دسته‌ی مادها و پارسیان، مخصوصاً قوم اخیر، که نخستین شاهنشاهی جهانی را تشکیل دادند و معرف مهم‌ترین قسمت این شعبه از ملل آریایی - یعنی ایرانیان - بودند، آگاه خواهد شد. در عهد باستان، محوطه‌ای که اقوام ایرانی الاصل - یعنی آنان که جزوی از قسمت شرقی خانواده‌ی بزرگ هند و اروپایی بودند - در آن سکونت داشتند، بسیار پهناور بود. ایرانیان از شط فرات تا آسیای غربی و مرکزی و حتی سرحدات چین، و از رود سند جنوبی تا مصب شط سند را اشغال کردند. پارسیان و مادها، سگزیان و سرمت‌ها، خوارزمیان، سفدیان و بلخیان، کوشانیان و سکیان، هفتالیان و ساکنان واحه‌های ترکستان چین، اقوام ایرانی‌ای بودند که در اعصار مختلف، ممالک خود را تشکیل دادند، تمدن‌هایی برای خود به وجود آوردند و هنر خویش را طرح ریخته پرورش

1- Ed. Heriot

۲- راجع به کلمه‌ی «نجد» در صفحه‌ی اول متن کتاب حاضر شرح خواهیم داد. (مترجم)

دادند. این اقوام ایرانی، که بخشی از آنان خانه‌نشین و بخش دیگر بدوی و متحرک بودند، جهان قدیم را سه قسمت کردند: خود آنان مرکز را اشغال نمودند و بدین وسیله مغرب - یعنی تمدن‌های سامی و یونانی و رومی - را از شرق اقصی یعنی چین و هند جدا ساختند. بنابراین به سهولت می‌توان به اهمیت وظیفه‌ی میانجی‌گری که اقوام ایرانی در تماس و نزدیکی بین فرهنگ‌های غربی و شرقی و هم‌چنین در توسعه‌ی تمدن جهانی داشتند، پی برد.

صفحات آینده شامل تاریخ گذشته‌ی ایران (به معنی اخص) است، یعنی تاریخ قوم پارسی که وظیفه‌ی عمده را در حیات اقوام ایرانی ایفا کرده است. تبعات باستان‌شناسی که در جریان است، قطعاً روزی موجب خواهد شد تاریخ اقوام ایرانی دیگر که قسمتی از ایران خارجی را (به قول یک خاورشناس معروف) تشکیل می‌دادند، تألیف سرد.

**شوش - رومن گیرشمن**

www.ketab.ir